Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

1. Uwagi:

1. Produkt powinien być zamontowany lub poddawany kontroli przez osobę o odpowiednich uprawnieniach.
2. Produkt nie może być przykryty jakąkolwiek tkaniną. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia oraz pożaru.
3. W trakcie pracy żarówki mogą się nagrzewać, nie zaleca się dotykania włączonych żarówek.
4. Produkt ten przeznaczony jest do montażu wewnętrznego.

Brak kostki zaciskowej. Instalacja musi być wykonana przez wykwalifikowaną osobą.
Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

2. Comments:

1. The product should be installed or inspected by a qualified person.
2. The product cannot be covered with any fabric. Failure to do so may result in a short circuit and fire.
3. The bulbs may heat up during operation, it is not recommended to touch the bulbs on.
4. This product is intended for inside.

No terminal block. Installation must be performed by a qualified person.
The light source of this fixture is not interchangeable; when the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

3. Bemerkungen:

1. Das Produkt sollte von einer qualifizierten Person, mit entsprechenden Befugnissen, installiert oder geprüft werden.
2. Das Produkt darf nicht mit Stoff bedeckt werden. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss und einem Brand kommen.
3. Während des Betriebs können die Glühbirnen heiß werden, es wird nicht empfohlen, sie zu berühren wenn diese eingeschaltet sind.
4. Dieses Produkt ist für die Montage im innerhalb vorgesehen.

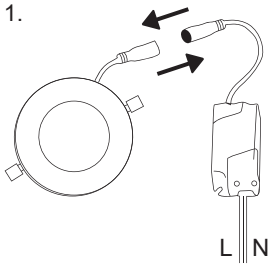
Kein Klemmenblock. Die Installation muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

4. Hozzászólások:

1. A terméket megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell telepítenie vagy ellenőriznie.
2. A terméket nem szabad szövettel lefedni. Ellenkező esetben rövidzárlat és tűz keletkezhet.
3. Üzem közben az izzók felmelegedhetnek, a bekapcsolt izzókat nem ajánlatos megérinteni.
4. Ez a termék beltéri telepítésre készült.

Nincs sorkapocs. A telepítést szakképzett személynek kell elvégeznie.
Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes szerelvényt ki kell cserélni.

1.



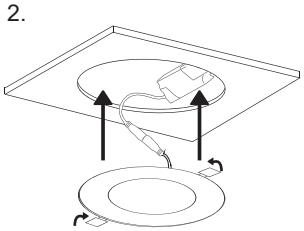
Przed montażem w suficie, podłącz panel i upewnij się czy jest sprawny, następnie rozłącz zasilacz od panelu.

Before mounting in the ceiling, connect the panel and make sure it is operational, then disconnect the power supply from the panel.

Schließen Sie vor der Deckenmontage das Panel an und vergewissern Sie sich, dass es betriebsbereit ist. Trennen Sie dann die Stromversorgung vom Panel.

A mennyezetbe szerelés előtt csatlakoztassa a panelt és győződjön meg arról, hogy működőképes, majd válassza le a tápellátást a panelről.

2.



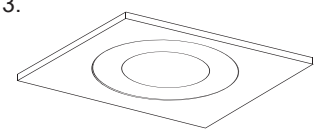
Wytnij otwór montażowy w suficie o średnicy odpowiadającej zalecanej dla danego modelu. Zasilacz podłącz do zasilania, a panel wsuń w otwór unosząc zaczepy.

Cut the mounting hole in the ceiling with a diameter relating to the recommended one for a given model. Connect the power adapter to the power supply and slide the panel into the hole by lifting the latches.

Schneiden Sie ein Montageloch in die Decke, dessen Durchmesser dem empfohlenen Durchmesser für Ihr Modell entspricht. Schließen Sie die Stromversorgung an und schieben Sie die Platte in das Loch, indem Sie die Verschlüsse anheben.

Vágjon a mennyezetbe egy, az Ön modelljéhez ajánlott átmérőjű szerelőnyílást. Csatlakoztassa a tápegységet, és a reteszek felemelésével csúsztassa be a panelt a lyukba.

3.

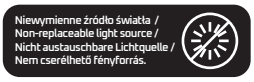


Poprawnie zamontowany panel powinien być mocno osadzony w suficie.

Correctly mounted panel should be firmly seated in the ceiling.

Eine korrekt installierte Platte sollte fest in der Decke sitzen.

A helyesen beszerelt panelnek szilárdan kell ülnie a mennyezetben.



Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung / bemeneti feszültség:	170-265V AC 50/60Hz
Moc / Power / Leistung / Erő:	3W
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	245lm
Barwa świecenia / Luminous color / Leuchtfarbe / Világító szín:	4000-4500K [biały neutralny / white neutral / weiß neutral / neutrális fehér]
Wymiary / Dimensions / Maße / Méretek:	Ø83 x 17 [mm]
Żywotność / Service life / Lebensdauer / Élettartam:	>20000 godzin / hours / Stunden / óra
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP20
Wymiary otowru montażowego / Dimensions of the mounting hole / Abmessungen der Montagebohrung / A szerelőnyílás méretei:	Ø62 [mm]

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és várjon egy kicsit a telepítés előtt.
Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves vagy olajos a telepítés során.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyűk biztosítják.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Made in PRC for LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C